



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 6 Μαΐου 2021
(OR. en)

8526/21

FIN 339

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	κ. Johannes HAHN, μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.
Ημερομηνία Παραλαβής:	6 Μαΐου 2021
Αποδέκτης:	κα Cláudia JOAQUIM, Πρόεδρος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Θέμα:	Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 10/2021 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2021

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - DEC 10/2021.

συνημμ.: DEC 10/2021



ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 06/05/2021

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ – ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2021
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ — ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΤΛΟΙ: 16, 30

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΡΙΘ. DEC 10/2021

ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ - 3004 Μηχανισμοί αλληλεγγύης (ειδικοί μηχανισμοί)

ΑΡΘΡΟ - 30 04 02 Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην
Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)

ΠΑΥ

-1 752 360,00

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ - 1602 Κινητοποίηση μηχανισμών αλληλεγγύης (ειδικοί μηχανισμοί)

ΘΕΣΗ - 16 02 99 01 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην
Παγκοσμιοποίηση (πριν από το 2021)

ΠΑΥ

1 752 360,00

Οι κανόνες που εφαρμόζονται στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 (στο εξής: κανονισμός ΕΤΠ). Ο κανονισμός αυτός καλύπτει τις αιτήσεις για την κινητοποίηση του ΕΤΠ που υποβλήθηκαν στην Επιτροπή από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020.

I. ΑΝΑΛΗΨΗ

I.1

α) Ονομασία του κονδυλίου

30 04 02 - Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 21/4/2021

	ΠΑΥ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	197 385 000,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	0,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	197 385 000,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	197 385 000,00
6 Προτεινόμενη ανάληψη	1 752 360,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-6)	195 632 640,00
8 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	0,89 %
9 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΠΑΥ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 21/4/2021	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]	n/a

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Οι δημοσιονομικές διατάξεις που σχετίζονται με το ΕΤΠ καθορίζονται στο σημείο 9 της διοργανικής συμφωνίας, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις αυτές, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς πιστώσεων από το αποθεματικό για το ΕΤΠ στην οικεία γραμμή του προϋπολογισμού, παράλληλα με την πρόταση απόφασης για την κινητοποίηση του ΕΤΠ.

II. ΕΝΙΣΧΥΣΗ

II.1

α) Ονομασία του κονδυλίου

16 02 99 01 - Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (πριν από το 2021)

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 21/4/2021

	ΠΑΥ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	0,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	0,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	0,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	0,00
6 Προτεινόμενη ενίσχυση	1 752 360,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5+6)	1 752 360,00
8 Ποσοστό της ενίσχυσης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	n/a
9 Ποσοστό του συνόλου των ενισχύσεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΠΑΥ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	12 911 906,23
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 21/4/2021	12 911 906,23
3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]	0,00 %

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ενίσχυσης

Στην πρόταση απόφασης [COM(2021) 227], η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, σύμφωνα με όλες τις εφαρμοστέες διατάξεις του κανονισμού ΕΤΠ, πληρούνται οι όροι για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ στην αίτηση EGF/2020/007 FI/Finnair, που υπέβαλαν οι φινλανδικές αρχές στις 30 Δεκεμβρίου 2020.

Το ποσό των 1,8 εκατ. EUR που ζήτησαν οι φινλανδικές αρχές θα συνεισφέρει στην κάλυψη των δαπανών συντονισμένης δέσμης επιλέξιμων εξατομικευμένων υπηρεσιών υπέρ 500 δικαιούχων για τους οποίους ζητείται ενίσχυση από σύνολο 508 εργαζομένων που απολύθηκαν από τη Finnair Oyj και από έναν υπερβολάβο κατά τη διάρκεια περιόδου αναφοράς τεσσάρων μηνών.

Η χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ αποσκοπεί στην παροχή βοήθειας για την επανένταξη των εν λόγω προσώπων στην αγορά εργασίας. Τα γεγονότα που οδήγησαν σε αυτές τις απολύσεις είναι αποτέλεσμα της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης που προκλήθηκε από την πανδημία COVID-19.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND COMMISSION PROPOSALS ON 21/04/2021

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2021, which relate to the European Globalisation Adjustment Fund (EGF), and the remaining amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2021 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	197 385 000
DEC 04	31/03/2021	EGF/2020/002 EE/Estonia Tourism	4 474 480
DEC 06	27/04/2021	EGF/2020/005 BE/Swissport	3 719 224
DEC 07	28/04/2021	EGF/2020/003 DE/GMH Guss	1 081 706
DEC 08	06/05/2021	EGF/2020/004 NL/KLM	5 019 218
DEC 10	06/05/2021	EGF/2020/007 FI/Finnair	1 752 360
		Total transfer proposals	16 046 988
		Remainder	181 338 012

At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	12 911 906